

# INFORMATOR RYGLICKI

ROK 23 NR 1 (127)

Styczeń - Luty - Marzec

2018 r.

Cena 2,50 zł

ISSN 1508-0056



# W PAŚMIE BRZANKI



*Na Święta  
Zmartwychwstania  
Pańskiego  
niech Chrystus  
utwierdza naszą  
wiarę,  
umacnia nadzieję  
i ożywia miłość.  
Szczęścia, zdrowia  
i radości  
życzy: Redakcja*



## W NUMERZE:

- ♦ Budżet gminy na 2018r. ♦ Inwestycje i remonty w naszej gminie ♦ Policja informuje ♦
  - ♦ 100 rocznica urodzin mieszkanki Zalasowej ♦ Dzień Kobiet w Zalasowej ♦ Z życia OSP ♦ Bajka o orle i mysikróliku ♦ Czas mija – okres bożonarodzeniowy ♦ Nowy rok w kulturze ♦ Sukcesy grup kolędniczych ♦ Wydarzenia kulturalne ♦ Warto przeczytać ♦





## GMINNY KONKURS "NA PISANKĘ LUDOWĄ I PLASTYKĘ OBRZĘDOWĄ"



Dominika Kisiel



Radosław Pieniądz z tatą



Stół wielkanocny - Koło Rękodzieła Artystycznego



Stół wielkanocny - Żalasowskie Przekupki







# Drodzy Czytelnicy, Szanowni Mieszkańcy

W przedświątecznym nastroju, w czasie niecierpliwego oczekiwania na przyjście wiosny, chciałbym zwrócić Państwa uwagę na optymistyczne informacje, znajdujące się na kolejnych stronach naszej gminnej gazety. To podsumowanie zrealizowanych już zadań, jak również plany na przyszłość.

Wspólnie z radnymi przygotowaliśmy dobry plan finansowy gminy na 2018 r. W budżecie zaplanowane zostały wydatki na inwestycje w kwocie ponad 12 milionów złotych. Część z nich już realizujemy, a dla pozostałych przygotowana została dokumentacja projektowa oraz pozwolenia na budowę. Wiele z zadań zakończonych zostanie jeszcze w bieżącym roku, a pozostałe kontynuowane będą w następnych latach. Przedterminowa spłata zadłużenia pozwala na realizację kosztownych inwestycji w infrastrukturze, modernizację dróg, chodników, placów i parkingów. Mieszkańcy mogą również liczyć na pomoc finansową gminy w wymianie kotłów centralnego ogrzewania i usuwania azbestu. W budżecie znalazły się także środki na kontynuację projektów, które w ubiegłym roku cieszyły się dużym zainteresowaniem mieszkańców jak: nauka jazdy na nartach czy działalność kulturalna i artystyczna.

Jednocześnie chcę wyrazić swoje uznanie dla osób, które aktywnie dbają o podtrzymywanie tradycji i rozwój kultury gminy Ryglice. Warto w tym miejscu wspomnieć choćby

o licznych sukcesach młodszych i starszych grup kolędniczych, które nie pierwszy raz zajęły czołowe miejsca podczas regionalnych i ogólnopolskich przeglądów twórczości. Podziękowania kieruję także do organizatorów działań i wydarzeń kulturalnych na terenie gminy, które wymagały zaangażowania wielu osób i środowisk.

Swoje setne urodziny świętowała Pani Julia Bardo z Zalasowej. W imieniu swoim oraz całej społeczności gminy Ryglice złożyłem Jubilatce życzenia dalszych lat w dobrym zdrowiu oraz wszelkiej pomyślności.

Milej lektury!



*Otrzyście już tzy, płaczący,  
Żale serca wyzujcie:  
Wszyscy w Chrystusa wierzący  
Weselcie się, radujcie!*



*Radości –  
bo dobro zwycięża.  
Nadziei,  
płynącej z pustego grobu.  
Wiary  
w sens codziennych zmagani.  
Wszystkiego najlepszego  
na Święta Wielkiej Nocy  
Mieszkańcom i Przyjaciołom  
Miasta i Gminy Ryglice*

*życzą  
Burmistrz Bernard Karasiewicz  
i pracownicy Urzędu Miejskiego  
oraz Przewodniczący Stanisław Stanaszek  
wraz z Radnymi Rady Miejskiej*





# MAMY BUDŻET NA 2018 R.

Rada Miejska zatwierdziła do realizacji budżet gminy Ryglice na rok 2018. Budżet jest efektem 3 letniej pracy burmistrza i radnych. Dalekowzroczność tych planów przynosi dziś lokalnej społeczności odczuwalne efekty. Rok 2018, to czas kontynuowania już rozpoczętych inwestycji jak również inicjowania kolejnych, których realizacja nierazko potrwa kolejne lata. W latach 2015-2017 spłacone zostało, w większości przed terminem, ponad 6 mln zadłużenia gminy, po to aby móc sfinansować kolejne inwestycje, aby zapewnić wymagany udział środków własnych w dofinansowanych projektach. Budżet zabezpiecza wykonanie oczekiwanych i kluczowych dla mieszkańców inwestycji.

Zadania, które pojawiły się już w programie wyborczym obecnych samorządowców, sukcesywnie projektowano, zatwierdzano pozwoleniami na budowę i pozyskiwano środki na ich sfinansowanie. Na kontynuowanie, rozpoczynanie i finalizowanie inwestycji, w 2018 r. zabezpieczono w budżecie ponad 12,2 mln złotych. Wśród realizowanych zadań znajdują się m.in.:

- Budowa kanalizacji sanitarnej w Zalasowej - prawie 3,5 mln zł;

- Budowa nowoczesnej, pasywnej sali sportowej w Lubczy - 2,6 mln zł;
- Rewitalizacja wsi Lubcza - odtworzenie walorów architektonicznych i funkcjonalno-użytkowych zdegradowanego terenu w centrum wsi wraz z rewitalizacją budynku dawnej ochronki - ponad 1,9 mln zł w 2018 r. i 3 mln w latach kolejnych
- Budowa altan rekreacyjnych w Ryglicach, Kowalowej i Zalasowej - około 500 tys. zł;
- Wymiana pieców w gospodarstwach domowych mieszkańców - 1,01 mln zł;
- Przebudowy dróg (m.in. ul. Witosa, Fredry, droga na Galasa w Ryglicach, droga na Skrzydlową w Bistuszowej). Zabezpieczone zostały także środki z przeznaczeniem na wkład własny do zadań realizowanych w ramach dotacji - łącznie 365 tys. zł;
- Budowa i projektowanie chodników w gminie: budowa chodnika wraz z murem oporowym przy ul. 11 Listopada (obok cmentarza) - 300 tys. zł; budowa chodnika w Zalasowej na ul. Tarnowskiej, II etap zadania - 250 tys. zł; Kontynuowanie projektowania chodników w Kowalowej, Lubczy, na ul. Tuchowskiej w Ryglicach i ul. Tu-

chowskiej w Zalasowej oraz Woli Lubbeckiej - 165 tys. zł;

- Budowa parkingu w Kowalowej obok szkoły - 150 tys. zł;
- Budowa i wyposażenie Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Ryglicach, obsługującego teren całej gminy - 150 tys. zł;
- Zakup pieca c.o. do ośrodka zdrowia w Zalasowej i modernizacja sali widowiskowej „Pałacu pod Dębami” w Zalasowej, wyposażenie placu zabaw na płycie rynku w Ryglicach oraz modernizacja placu wokół ośrodka zdrowia w Ryglicach - 135 tys. zł;
- Modernizacja (akustyczno-widowiskowa) sali sportowej w Ryglicach - 100 tys. zł;
- Budowa oświetlenia ulicznego w Zalasowej przysiółek Wolniki oraz w Lubczy przysiółek Nadole - 72 tys. zł;
- Budowa garażu przy OSP w Woli Lubbeckiej - 50 tys. zł;
- Projektowanie budowy sali sportowej w Bistuszowej - 43 tys. zł;
- Utwardzenie placu przy boisku sportowym w Joninach - 40 tys. zł;
- Budowa bieżni na boisku sportowym w Joninach - 10 tys. zł. na zabezpieczenie wkładu własnego w przypadku uzyskania dofinansowania.

Wyjątkowo łagodna zima sprzyja inwestycjom. W styczniu 2018 r. rozpoczęto wylewanie fundamentów pod salę sportową przy Zespole Szkół w Lubczy. Zgodnie z harmonogramem robót, budowa zakończy się w maju 2019 r. Wartość zadania po przetargu to prawie 2,9 mln złotych, z czego połowa sfinansowana zostanie ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach „Programu rozwoju szkolnej infrastruktury sportowej 2017”. Następnym krokiem będzie wyposażenie sali w sprzęt sportowy.

Sala wybudowana zostanie w technologii pasywnej. To oznacza, że do zminimalizowania zużycia ciepła w trakcie jej użytkowania, wykorzystywana będzie energia słoneczna, a do budowy użyte zostaną materiały o bardzo dobrych parametrach izolacyjnych.

UM

## FUNDAMENTALNE ZMIANY







## NOWY CIĄGNIK

W ostatnich dniach 2017 r. zakupiliśmy mały ciągnik z przyczepą oraz sprzętem do utrzymania czystości na terenie gminy. Zamiatarka pomoże zadbać o porządek w lecie, natomiast pług do odśnieżania i piaskarka służą do zimowego utrzymania placów i chodników, których sieć co roku powiększa się o kolejne odcinki.

Maszyny zakupiono za pieniądze zaoszczędzone dzięki wyjątkowo łaskawemu początkowi zimy. Wydatek w kwocie 100 tys. zł został w całości pokryty ze środków własnych budżetu gminy Ryglice.

UM



## REMONT KOTŁOWNI SZKOŁY W WOLI LUBECKIEJ



Zakończono remont pomieszczeń kotłowni w Szkole Podstawowej w Woli Lubeckiej. Łączny koszt zadania to ponad 70 tys. złotych. W ramach prac wymieniony został piec centralnego ogrzewania. Zastąpił go nowoczesny kocioł gazowy o parametrach pozwalających na efektywne i oszczędne ogrzewanie pomieszczeń, przy jednoczesnym ograniczeniu emisji zanieczyszczeń do środowiska. Montaż kotła wymagał także modernizacji wewnętrznej instalacji gazowej oraz komina. Drobne prace budowlane pozwoliły dostosować pomieszczenia do najnowszych wymogów przepisów przeciwpożarowych.

UM

## PROJEKT „JEŹDŻĘ Z GŁOWĄ” ZAKOŃCZONY

Ciesząc się dużym zainteresowaniem uczniów szkół z terenu gminy, projekt nauki jazdy na nartach został zakończony. Całkowita wartość projektu „Jeżdżę z głową” wyniosła ponad 68 tys. zł. Koszt zorganizowania zajęć dla

jednego ucznia to wydatek 567 zł, jednakże dla rodziców było to jedynie 100 zł. Pozostała kwota sfinansowana została przez gminę Ryglice. Na realizację projektu pozyskaliśmy dotację Województwa Małopolskiego w kwocie 22,7 tys. zł.

To już kolejna edycja kursu, dzięki któremu 120 uczniów szkół podstawowych doskonaliło swoje umiejętności na stoku lub rozpoczęło przygodę z nartami i snowboardem.







## GMINA RYGLICE DOFINANSUJE AKCJĘ STERYLIZACJI

Gmina Ryglice już drugi rok z kolei organizuje akcję wsparcia finansowego dla osób chcących skorzystać z zabiegu sterylizacji swoich zwierzątek. Dofinansowanie wyniesie 50,00 zł brutto do sterylizacji kotki, zaś 100,00 zł brutto do sterylizacji suki.

W okresie od 1 marca do końca października 2018r., dofinansowana z budżetu Gminy Ryglice zostanie akcja sterylizacji suk i kotek z terenu Gminy Ryglice. Przeprowadzenie akcji jest próbą ograniczenia bezdomności zwierząt na terenie Gminy Ryglice, które po odłowieniu trafiają do schroniska dla zwierząt (Azyl dla Psów i Kotów w Tarnowie).

W ramach akcji dofinansowane zostaną zabiegi:

- a) sterylizacji suczek – 30 szt.
- b) sterylizacji kotek – 40 szt.

O zakwalifikowanie do akcji mogą starać się mieszkańcy Gminy Ryglice, mający na bieżąco uregulowane zobowiązania w podatku rolnym, leśnym, od nieruchomości oraz w opłacie za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Weryfikacja dotyczyć będzie wszystkich zobowiązań dotyczących danej nieruchomości.

Zamieszkanie weryfikowane będzie na podstawie złożonej przez mieszkańca Gminy Ryglice innej niż „zerowa” deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi lub po okazaniu dokumentu potwierdzającego adres zameldowania i zamieszkania na terenie Gminy Ryglice lub na podstawie złożonego oświadczenia o zamieszkiwaniu na terenie Gminy Ryglice.

Wymagana jest również kserokopia aktualnego zaświadczenia szczepienia przeciwko wściekliznie w przypadku suk.

**O zakwalifikowaniu do programu decyduje kolejność zgłoszeń.**

W celu wzięcia udziału w akcji należy w czasie jej trwania złożyć wnioski w Urzędzie Miejskim w Ryglicach. Na jednym formularzu wniosku można zgłosić jedno zwierzę.

Zabiegi sterylizacji z dofinansowaniem wykonywane będą wyłącznie w:

Gabiniecie Weterynaryjnym Agnieszka Kobos,  
Jodłowa 69, tel. 511 071 714  
lub  
Gabiniecie Weterynaryjnym Agnieszka Kobos,  
ul. Grodzka 12, 39-220 Pilzno, tel. 511 071 714

Więcej informacji na temat akcji można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Ryglicach, pokój nr 04 i 05 na parterze budynku oraz pod nr tel. 14 644 36 45; 14 644 31 54

UM

## POZWOLENIE NA BUDOWĘ SALI W BISTUSZOWEJ

Projekt budowy sali sportowej przy Szkole Podstawowej w Bistuszowej uzyskał już prawomocne pozwolenie na budowę. Decyzja ta otwiera drogę do aplikowania o środki finansowe na budowę obiektu, którego wartość wstępnie wyceniona została na kwotę prawie 4 mln złotych. Podobnie jak w przypadku wznoszonej już hali przy Zespole Szkół w Lubczy, salę sportową w Bistuszowej zaprojektowano w technologii pasywnej. Dzięki wykorzystaniu energii z promieniowania słonecznego oraz materiałów o świetlnych parametrach izolacyjnych, zminimalizowanie zostanie zużycia ciepła podczas użytkowania budynku. Projekt realizowany będzie po uzyskaniu dofinansowania.

tel. 14 6525 877  
14 6282 380



### APEL

Komisariat Policji w Tuchowie prowadzi tzw. Działania priorytetowe polegające na tym, iż na terenie gminy Ryglice wytypowano miejsce zagrożone w związku z informacjami i uwagami zgłoszonymi przez mieszkańców w czasie debaty społecznej prowadzonej w listopadzie 2017r. Miejscem tym jest rejon parkingów: w Ryglicach przy ul. Rynek, oraz w rejonie przedszkola przy ul. 11-go Listopada, gdzie we wszystkie dni tygodnia, w godzinach popołudniowych oraz wieczornie – nocnych dochodzi do spotkań młodzieży, która dopuszcza się wykroczeń porządkowych takich jak: spożywanie alkoholu, zakłócanie spokoju i porządku publicznego oraz niszczenia mienia.

Rejon ten został objęty szczególnym nadzorem przez patrol Policji, których zadaniem jest wyeliminowanie negatywnych zjawisk.

W przypadku wystąpienia takich negatywnych zjawisk proszę o przekazanie telefonicznie informacji do Komisariatu Policji w Tuchowie. Informacje, takie będą pomocne przy wyeliminowaniu tych negatywnych zjawisk.

Kierownik Posterunku Policji w Ryglicach  
asp. sztabowy Jerzy Piątek





# 100 ROCZNICA URODZIN MIESZKANKI ZALASOWEJ

Pani Julia Bardo z d. Gawlica - mieszkanka Zalasowej świętowała swoje 100 urodziny. Pani Julia urodziła się 11 lutego 1918 r. zaś 30 lat później wyszła za mąż. Wraz z mężem wychowali 4 dzieci. Obecnie stulatka ciszy się także towarzystwem 11 wnucząt oraz 12 prawnucząt.

Jako przepis na długie i szczęśliwe życie podaje: „Z uśmiechem na twarzy, brać życie takim, jakim jest”. Córka Pani Julii dodaje, że mama od zawsze uwielbiała dania wegetariańskie i taką też dietę stosuje do dziś. Zapewne nie bez znaczenia są tutaj także geny - dwie siostry Pani Julii obcho-



dziły ten nieczęsty jubileusz. Jedna z nich przeżyła 105 lat, druga 102 lata.

W imieniu całej lokalnej społeczności życzenia kolejnych długich lat życia w dobrym zdrowiu, pogody ducha oraz wszelkiej pomyślności Szanownej Jubilatce składał burmistrz Ryglic - Bernard Karasiewicz, przedstawiciele miejscowej służby zdrowia oraz ZUS w Tarnowie.

Jubilatce życzymy 200 lat!

## Dzień Kobiet w Zalasowej

Dzień Kobiet w Zalasowej od kilku lat wygląda szczególnie dzięki wielkiemu zaangażowaniu się naszych panów w uświetnienie tego święta. Nie napiszę, że to była niespodzianka ale na pewno, mimo, iż dobrze znamy już Wasze talenty wokalne i aktorskie, znowu udało się Wam nas zaskoczyć repertuarem i wykonem.

Męski chór, działający tak naprawdę dopiero od jesieni, przygotował trzeci już występ. Panowie śpiewali pieśni legionowe w listopadzie, pastorałki w styczniu, a na tę okazję szanty. W marynarskich koszulkach wyśpiewali morskie opowieści i marynarskie marzenia o kobietach.

Druga część występów miała charakter kabaretowy i tu szczególnym odkryciem stał się z pewnością Szymon Florczak, najmłodszy kabareciarz, którego zdolności nie miałyśmy okazji dotąd podziwiać. Szymon, gratulacje, czekamy na kolejne odsłony Twoich aktorskich umiejętności!

Uraczyliście nas fantastycznym śpiewem i rozbawiliście skeczami do

łez podnosząc zapas endorfin (który jeszcze wzrósł po pysznym ciasteczku) na poziom wystarczający by nie zauważyć wiosennego przesilenia. I cokolwiek mówią słowa piosenek czy wierszy ile dla Was znaczymy jako kobiety, Wy poświęceniem swojego czasu na próby i przygotowania potwierdziliście, że mówią prawdę.

Dziękujemy wszystkim Panom, na czele z włodarzem naszej wsi, sołtysiem

Wiesławem Matugiem, za zaproszenie na wspaniałe zorganizowany wieczór, dziękujemy za solidną dawkę humoru, miło było Was słuchać i na Was patrzeć, dziękujemy za ciacho, za kwiatek i lampkę wina.

I cieszymy się bardzo, że za rok znowu będzie Dzień Kobiet!

Klaudyna Stępień







## Gminne eliminacje OTWP w Lubczy

W sobotę, 17 lutego, w Lubczy odbyły się eliminacje gminne Otwartego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”. Do konkursu przystąpiło ponad czterdziestu młodych strażaków. Najlepszymi okazali się zawodnicy z Lubczy, Zalasowej oraz Woli Lubeckiej.

Wyniki konkursu przedstawiają się następująco:

Szkoły podstawowe : 1.Mikołaj Kuka z Zalasowej, 2.Wojciech Kumiega z Lubczy, 3.Dominik Mazur z Zalasowej.

Gimnazja: 1.Regina Augustyn z Lubczy, 2.Ewelina Laska z Zalasowej, 3.Monika Radziszewska z Zalasowej.

Szkoły ponadgimnazjalne: 1.Natalia Augustyn z Lubczy, 2.Kacper Micek z Zalasowej, 3.Aleksandra Proszowska z Woli Lubeckiej.

W skład komisji konkursowej weszli: Wiesław Siedlik - przewodniczący, Witold Romanowski - sekretarz, Robert Ługowski - członek.

Do konkursu na szczeblu powiatowym zakwalifikowali się zdobywcy dwóch pierwszych miejsc z każdej kategorii.

OSP Ryglice, J.Siemek



OSP Lubcza

## Podsumowanie działalności w 2017 roku przez OSP Ryglice

10 lutego 2018 roku odbyło się walne zebranie sprawozdawcze za rok 2017 Ochotniczej Straży Pożarnej w Ryglicach. Swoją obecnością zaszczylicili nas: Burmistrz Ryglic Bernard Karasiewicz, Zastępca Burmistrza Anna Gieracka, Radna a zarazem Przewodnicząca Zarządu Miasta Krystyna Bochenek i Radna Dorota Turczyn, Zastępca Komendanta Miejskiego PSP w Tarnowie mł. bryg. Piotr Wójcik oraz członek Zarządu Powiatowego ZOSP RP oddziału w Tarnowie druh Marian Nowak.

W minionym 2017 roku jednostka odnotowała 55 różnych interwencji. Było to: 7 pożarów, 5 wypadków, 19 miejscowych zagrożeń, 23 wyjazdy gospodarcze, raz pomagaliśmy zespołom ratownictwa medycznego w dotarciu do

chorego. W okresie zimowym druhowie jednostki uczestniczyli w Ogólnopolskim Turnieju Wiedzy Pożarniczej. W marcu braliśmy udział w turnieju o puchar Burmistrza w piłce halowej. Turniej ten nasza jednostka zakończyła na pierwszym miejscu. Podczas trwania świąt Wielkiej Nocy, druhowie pełnili wartę przy Grobie Pańskim. W maju tradycyjnie obchodzony był Dzień Strażaka, w związku z tym byliśmy z wizytą w przedszkolu, aby zapoznać dzieci z naszą pracą oraz uczestniczyliśmy w powiatowych obchodach Dnia Strażaka w Tarnowie. Zabezpieczaliśmy również trasę wyścigu Bike Maraton, którego odcinek przebiegał przez teren naszej miejscowości. W czerwcu została przeprowadzona kontrola gotowości bojowej przez

funkcjonariuszy PSP. Wynik uzyskany przez naszą jednostkę to bardzo dobry. Również w czerwcu odbyły się ćwiczenia jednostek OSP z terenu Gminy Ryglice oraz Tuchów na obiektach klubu sportowego Tuchovia. Jak co roku zgodnie z tradycją dwa zastępy z naszej jednostki brały udział w koncercie charytatywnym organizowanym przez Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Ryglicach na rzecz osób niepełnosprawnych. Druhowie wykonali pokaz z zakresu ratownictwa technicznego z udziałem osób poszkodowanych, przy użyciu sprzętu hydraulicznego i medycznego. Sześciu naszych ratowników doskonaliło swoje umiejętności z zakresu udzielania pierwszej pomocy pod okiem instruktorów Centrum Ratownictwa. Przełom maja i czerwca to





udział druhow naszej jednostki w uroczystościach kościelnych takich jak: odpust parafialny, procesja Bożego Ciała i rozpoczęcie Wielkiego Odpustu Tuchowskiego. W lipcu odbyły się coroczne gminne zawody sportowo-pożarnicze w Joninach, w których II miejsce zajęła drużyna seniorów. W sierpniu na terenie strażnicy prowadzone były zajęcia z dziećmi w wieku od 5 do 12 lat w ramach programu „Bezpieczne wakacje 2017”. W okresie jesiennym zabezpieczaliśmy m.in. Festiwal Kultury Pogórzeńskiej oraz Ryglicki Marsz Niepodległości. Drużyna młodzieżowa zajęła pierwsze miejsce w turnieju o Puchar Wójta Gminy Szerzyny w halowej piłce nożnej. W listopadzie w szkołach przeprowadzone zostały próbne ewakuacje. Pod koniec roku druhowie naszej jednostki odwiedzili domy mieszkańców z kalendarzami na rok 2018. Bardzo dziękujemy za serdeczne przyjęcie, dobre słowo i wsparcie finansowe.

W ciągu roku członkowie grupy operacyjno – technicznej oraz młodzieżowej drużyny pożarniczej brali udział w licznych ćwiczeniach wewnętrznych jednostki. Były to symulacje wypadków drogowych, pożarów i innych zagrożeń, które możemy spotkać na co dzień i brać w nich udział. W 2017 roku poprzez dotacje i wsparcie finansowe Urzędu Miejskiego, zakupiliśmy sporo nowego

sprzętu jak i wyposażenia indywidualnego strażaków. Zakupiliśmy kaski KED, ubrania specjalne, ubrania koszarowe, buty specjalne, rękawice, kominiarki, węże tłoczne W 52 i W 75, tłumice, sprzęt ostrzegawczy, sito kominowe, podręczny sprzęt gaśniczy. Na koniec roku dzięki dotacji Ministerstwa Sprawiedliwości pozyskaliśmy nowy, kompletny zestaw ratownictwa medycznego PSP R-1 z tlenoterapią, szynę Kramera oraz Defibrylator AED. W Ochotniczej Straży Pożarnej w Ryglicach bardzo prężnie działa Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza, która bierze udział w wielu ciekawych szkoleniach i ćwiczeniach. Serdecznie zapraszamy zarówno chłopców



Fot. ze zbiorów OSP

jak i dziewczęta do wstąpienia w szeregi MDP. Wszystkim mieszkańcom życzymy spokojnego i bezpiecznego 2018 roku.

Andrzej Pikusa





Jerzy Pertkiewicz

## Bajka o orle i mysikróliku (c.d.)

Gdy jednak zacznie machać ogonem i spuści go na dół, to znaczy, że jest groźna sytuacja i trzeba się zatrzymać. A jeśli ogon schowa pod siebie, to znak, że wróg jest silniejszy i podstępny i należy szybko się wycofać. Lis maszerując w pewnej odległości przed szeregiem, ma się bacznie rozglądać czy jakiś groźny ptak nie czyha w wysokiej trawie.

Lis dumny i zadowolony, że powierzono mu dowództwo nad wszystkimi, nawet większymi od niego zwierzętami, powtórzył otrzymane rozkazy i polecił, by całe leśne, zwierzęce wojsko stawilo się w wyznaczonym miejscu o oznaczony porze.

Wróbelki podsłuchały jaki jest plan walki i bezszelestnie opuściły swoje stanowiska. Poleciały do mysikrólika i o wszystkim szczegółowo mu opowiedziały. Mysikrólik wysłuchał ich sprawozdania, pochwalił za dokładne spełnienie jego polecenia i począł rozmyślać, jaki przyjąć sposób walki. W końcu wpadł na pomysł. Na korze sąsiedniego drzewa założyły swoje gniazdo osy. Przywołał do siebie ich królową, poprosił, by usiadła blisko obok niego i cichutko, tak by nikt nie słyszał, opowiedział wprost do małego jej uszka swój plan walki. Osie bardzo się to podobało i obiecała, że dokładnie zostanie wykonane jego polecenie. Mówił bardzo cichutko, dlatego, by nikt prócz osy go nie usłyszał, bo przypadkowo mógłby się wygadać i cały plan byłby na nic. Potem przywołał do siebie sokoła oraz jastrzębia i rozkazał im, by zwołali z całej okolicy duże ptaki o twardych dziobach, aby jutro stanęły do walki.

Nazajutrz, zgodnie z planem, z jednej strony na pojedynczych drzewach rosnących na skraju polany, siadły licznie przybyłe ptaki, zarówno duże jak i średniej wielkości, a obok na innych drzewach, zasiadły mniejsze ptaszki, które nie będą brały udziału w walce, ale za to swoim świergotaniem i wydawaniem różnych głosów będą dopingowały duże ptaki do boju. Z boku, na trawia-

stym wzgórzu, ukryte za drzewami, obserwowały przebieg zdarzeń jelenie, sarny, zające i inna płowa zwierzyna, która zawsze żyła w zgodzie z ptakami.

Po przeciwnej stronie polany stanęły w szyku bojowym leśne czworonogi. Na ich czele znajdował się lis, który przebiegając przed frontem zwierząt jeszcze je instruował, a za całym wojskiem szedł niedźwiedź, który jako król zwierząt całego Pogorza, chciał obserwować zwycięstwo swojego wojska.

Zbliżało się południe. Lis wyszedł przed front, uniosł ogon pionowo w górę i na ten znak wszystkie zwierzęta, groźnie klapiąc szczękami i wydając okrzyki, ruszyły za nim. Gdy zbliżały się do połowy polany mysikrólik rozkazał kukulce, by swoim donośnym „ku-ku, ku-ku” dała znak do walki.

Wszystkie duże ptaki, siedząc dotychczas na drzewach, uniosły się w górę i krążąc nad głowami nacierających wydawały groźne głosy. Lis na to nie reagował i kroczył dalej z podniesioną w górę kitą. Wówczas do akcji wkroczyły osy. Usiadły na tylnych nogach lisa. Na początku jedna osa użądliła go pod ogonem, a ten czując ból, spuścił ogon, ale natychmiast znów podniósł go do góry. Wtedy wszystkie osy zaczęły go kłuć pod ogonem i po nogach, na co lis zawył z bólu, zaczął opuszczonym ogonem wymachiwać we wszystkie strony, by odgonić natarczywe owady. Gdy to nie pomogło spuścił ogon, położył się na grzbiecie i machając ogonem oraz łapami, usiłował jakoś temu zaradzić, co maszerujące za nim zwierzęta zrozumiały jako znak, że jest groźna, niebezpieczna sytuacja i trzeba uciekać. Rozbiegły się więc, każdy w swoją stronę. Najszybciej uciekał niedźwiedź, bo krążące nad nim ptaki obniżyły swój lot i bez przerwy uderzały swymi twardymi, ostrymi dziobami w głowę, kark i szyję, zadając mu dotkliwy ból.

Niedźwiedź nie mógł dać sobie rady z napastnikami i uciekał tak daleko, aż dotarł do skamieniałego miasta i tam

skrył się w dużej, istniejącej do dziś, szczelinie skalnej. Lecz i tu dopadły go ptaki. Wreszcie niedźwiedź skapitulował, uznał, że przegrał wojnę z ptakami i oświadczył, że przeprosi mysikrólika.

Niedźwiedź wrócił pod Brzankę i gdy większość ptaków obsiadła dąb i sąsiednie drzewa, stanął na dwóch łapach i powiedział:

- Przepraszam Waszą królewską osobę i wszystkie ptaki, że was obraziłem. Uznaję, że to była pomyłka. Uznaję, że ptaki mają swoisty zapach, a nie chciałem powiedzieć, że ptaki śmierdzą. Kichnąłem tylko dlatego, że coś mnie podrażniło w nosie, a w żadnym wypadku nie na piskłę.

Mysikrólik przyjął te przeprosiny, a ptasi chór pod kierunkiem kosa odśpiewał pieśń zwycięstwa. Upokorzony niedźwiedź wrócił do swojej kwatery, lecz ze wstydu nie chciał pokazywać się przed innymi zwierzętami.

Zrozumiał, że uciekając stracił szacunek u innych zwierząt i te nie będą go już uznawać za króla tych lasów. Trzeba je więc opuścić. Zebrał całą swoją rodzinę i powędrowali na południe. Tam zamieszkują do dziś w lasach karpackich i Tatrach. Podobnie i wilki opuściły ten teren. Zwierzęta zaś obrały sobie nowego króla, którym został najstarszy jelen z rozłożystymi rogami, który do dziś sprawuje władzę i czasami, ale bardzo rzadko, wędrując lasami Pasma Brzanki, można go spotkać.

A mysikrólik? Przez wiele lat on i jego potomkowie sprawowali ptasie rządy, urzędując na dawnym orlim gnieździe, zaś wszystkie ptaki były mu posłuszne. Co roku z nastaniem wiosny, witał wraz ze swoim orszakiem powracające z ciepłych krajów ptaki, a jesienią, na ptasiej polanie nazwanej Żurową, żegnał zatrzymujące się tu na odpoczynek w przelocie do południowych krain bociany, żurawie i inne ptaki, które w czasie śnieżnej zimy padłyby z głodu wobec braku odpowiedniego pożywienia.

cdn.





”Przyszła nareszcie chwila ciszy uroczystej,  
Stało się – między ludzi wszedł  
Mistrz – Wiekuisty”.  
Cyprian Kamil Norwid

## „Gdy się Chrystus rodzi...”

Bardzo szybko mija czas. Dopiero mieliśmy święta Bożego Narodzenia, a już zbliżają się kolejne - Wielkanoc. Tak wiele w Ryglicach działo się w okresie bożonarodzeniowym, że nie sposób o tych wszystkich wydarzeniach nie wspomnieć. Tym bardziej, że w ich przygotowanie było zaangażowanych wiele osób dorosłych, młodzieży, dzieci. Przypomnijmy sobie...

**Boże Narodzenie** to wielkie święto. Otaczamy narodziny Jezusa radością, światłem, muzyką, śpiewem, wręczaniem sobie podarków, dzielimy się energią i ciepłem. Nośnikiem nadziei jest człowiek, który pomimo tego, że świat nadużywa bożonarodzeniowych rytuałów i obrzędów, nadal wiesza lampki, stroi choinkę, śpiewa kolędy, przekazuje prezenty swoim najbliższym, siada

do stołu z rodziną i przyjaciółmi oraz uśmiecha się do świata. Znakiem nadziei jest ten, kto emanuje wiarą, kto w ten sposób mówi, że żyjemy dla czegoś więcej niż smutek, kto obchodzi narodziny Jezusa. Czy można sobie wyobrazić polski dom bez wigilijnej wieczerzy, łamania się opłatkiem i śpiewania lub słuchania kolęd w ten jedyny, jakże nam drogi wieczór tuż przed Bożym Narodzeniem? Wtedy wszyscy są dla siebie życzliwi, jedną się, wybaczą sobie wzajemne przewinienia - po prostu chcą nadal żyć w zgodzie i pokoju, jak głosi Anielskie przesłanie: „Chwała na wysokości Bogu, a na ziemi pokój ludziom dobrej woli”. Świętowanie w Ryglicach rozpoczęli uczestnicy zajęć muzycznych przy OK. Grupa pod przewodnictwem instruktorki zajęć Justyny Zbylut zaprezentowała program muzyczno - teatralny „Niebu na chwałę, piekłu na złość - dzisiaj na ziemię przychodzi Gość”. Uroczystość została połączona z wystawą i kiermaszem ozdób świątecznych, wykonanych przez twórców ludowych z Ryglic.

„Codziennie się staramy, by zrobić podobny cud

Zamienić szarość ziemi w złocisty chleb i miód

Lecz nam to idzie ciężko, czasami tak jak na wspak

Dopomóż w tym nam, Panie, podpowiedz jak”. Marek Grechuta

Oprócz naszych, rodzinnych spotkań wigilijnych odbyły się w Ryglicach uroczyste spotkania opłatkowe w szkołach i instytucjach połączone z kolędowaniem i oglądaniem jasełek. Radosny czas oczekiwania na święta Bożego Narodzenia, miał także swoje odzwierciedlenie w spotkaniu opłatkowym zorganizowanym przez MOPS dla osób starszych i samotnych. Wigilię zorganizowała też Placówka Wsparcia Dziennego w Ryglicach. Oprócz pysznego poczęstunku zaoferowała uczestnikom rodzinną atmosferę i wspólnie spędzony czas. Spotkania zaszczylił swoją obecnością burmistrz Ryglic Bernard Karasiewicz.







6 styczeń 2018 roku był w Ryglicach dniem szczególnym. Po sumie, w uroczystość Objawienia Pańskiego miał miejsce Orszak Trzech Króli. Prowadzili go Trzej Królowie jadący na koniach. W orszaku wzięli udział księża, mieszkańcy Ryglic, kolędnicy misyjni, aktorzy z Grupy Teatralnej, którzy wcielili się rolę monarchów, aniołów, pastuszków, diabłów i przeszli kolędując, ulicami naszego miasta. Ideą orszaku było wspólne świętowanie, promocja postawy obywatelskiej, poczucie więzi z miastem i uczczenie święta. Scenariusz Orszaku nawiązywał do tradycji jasełek i był oparty na przekazie Biblijnym. W tym też dniu do naszych domów przyszli kolędnicy misyjni. To uczniowie naszych szkół, którzy pomagają swoim rówieśnikom w krajach misyjnych m.in. dzieciom w Syrii i w Libanie. Do udziału w misyjnej kolędzie zaprosili koleżanki i kolegów zrzeszonych w różnych grupach w parafii. Pomagają im w tym księża katecheci. Zwracają uwagę innych na trudną sytuację dzieci, którzy cierpią z powodu konfliktów zbrojnych. Po raz kolejny podjęli modlitwę o pokój w świecie, a także zebrali fundusze na rzecz ofiar wojny.

I jeszcze jedno ważne wydarzenie tego dnia: w godzinach wieczornych, w szkolnej hali sportowej odbyło się wzruszające Spotkanie Noworoczne. Zorganizowane zostało z inicjatywy Zarządu Miasta przy współpracy

z miejscowymi szkołami, przedszkolem i Ośrodkiem Kultury. Zaproszeni goście i mieszkańcy Ryglic nie zawiedli. Frekwencja przerosła najśmielsze oczekiwania organizatorów, co świadczy o coraz większym zainteresowaniu mieszkańców społeczno-kulturalnymi wydarzeniami. Ponad trzysta osób mogło w pięknie przygotowanej sali, w miłej, rodzinnej atmosferze cieszyć się wspólnie spędzanym czasem. Spotkanie otworzyła witając serdecznie przybyłych, przewodnicząca Zarządu Miasta Krystyna Bochenek. Wprowadziła w nastrój spotkania i złożyła wszystkim w imieniu władz Miasta i organizatorów spotkania życzenia noworoczne. Kończąc stwierdziła, że Boże Narodzenie budzi w nas zachwyt nad miłością Boga do ludzi i skłania do refleksji nad stanem człowieczeństwa. Zaprosiła do obejrzenia spektaklu teatralnego „Betlejem Polskie” przygotowanego przez Grupę Teatralną działającą przy OK w Ryglicach. Proboszcz parafii, ksiądz Franciszek Kuczek poprowadził krótką modlitwę i udzielił zebrany błogosławieństwa Bożego na Nowy Rok. Nastrojowe kolędy i pastorałki wykonywane w trakcie przedstawienia przez solistów i Zespół Muzyczny pod dyrygenturą Rafała Sokulskiego wzbudziły zachwyt widzów. Słowa uznania należą się wszystkim aktorom za ich talenty recytatorskie, autentyczne wcielenie się w przedstawiane role i umiejętności wokalne. Bra-

wa i owacje na stojąco potwierdziły, że widzom spektakl bardzo się spodobał.

Spektaklem Grupa Teatralna zainicjowała w Gminie Ryglice obchody 100-lecia Odzyskania Niepodległości

**„Nie pamiętam kiedy, żeby moje oczy Oglądały kiedy takie ślicne nocy**

**Jak dzisiaj nocka (...).” Lucjan Rydel**

Lucjan Rydel, autor wystawionego po raz pierwszy we Lwowie w 1904 roku „Betlejem polskiego”, kazał Jezusowi narodzić się w Polsce. W jego jasełkach, Jezus rodzi się wśród polskiej zimy, a Betlejem leży w Polsce - może gdzieś w Małopolsce, może właśnie w naszych Ryglicach... Biblijny Herod nie jest tylko władcą starożytnej Palestyny, lecz ciemnizyńcem Polski, germanizatorem. Betlejemscy Trzej Królowie to nasi władcy: Kazimierz Wielki, Władysław Jagiełło i Jan III Sobieski. Różne postaci uczynił Rydel symbolami polskich walk i cierpień i nawiązując do najwspanialszych kart naszej historii stworzył barwny, patriotyczny obraz narodowych losów, a jednocześnie pełne uroku widowisko z aniołami, Świętą Rodziną, pełne najpiękniejszych kolęd i pastorałek. To wspaniały spektakl o głębokich przesłaniach religijnych i patriotycznych. Sztuka utrzymana jest w konwencji szopki, w której pojawiają się przedstawiciele wszystkich stanów społecznych i zawodów. W przedstawieniu przygotowanym przez Grupę Teatralną pojawiają się też tradycyjne postaci znane z ludowych



fot. Piotr Zięba





jasełek oraz historii Polski. Wszyscy oddają pokłon Nowonarodzonemu Dzieciątku. Scenariusz przedstawienia został zmodyfikowany i uzupełniony o pewne sceny na potrzeby Grupy Teatralnej. Zakończył je wzruszający monolog Matki Bożej błagającej Dzieciątko o opiekę nad krajem i jego ludem. W role aktorów, co godne podkreślenia wcielają się całe rodziny. A oto aktorzy:

KRAKOWIACY- Zbigniew Mazur, Szczepan Marcinek, Artur Patyk  
JĘDREK MĘDREK - Łukasz Wojciechowski

ŻYD - Krzysztof Pluta

HEROD - Krzysztof Krzywoń

DIABEŁ - Adam Kukułka

ŚMIERĆ - Anna Marcinek - Pikusa

ŻONA HERODA - Anna Usarz

KANCLERZ - Piotr Mikrut

PODSKARBI - Andrzej Pikusa

MATKA BOSKA - Anna Lachowicz

JÓZEF - Piotr Mikrut

PAN TWARDOWSKI - Jacek Duran

DZIADEK - Artur Patyk

ANIOŁKI - Lena Marcinek, Julia Usarz,

Dominika Pikusa, Patrycja Pikusa

KRÓL JAGIEŁŁO - Tadeusz Pawlik

KAZIMIERZ WIELKI - Franciszek Siwek

JAN III SOBIESKI - Józef Szwandrok

KRÓLOWA BONA - Dorota Turczyn

KOSYNIER - Władysław Kowalski

UŁAN - Adam Marcinek

HUSARZ SKRZYDLATY - Sławomir Lachowicz

UNITA - Łukasz Filip

KONFEDERAT BARSKI - Antoni Grzenia

POWSTANIEC - Krzysztof Pluta

MIESZCZKA Z KSIĘSTWA POZNAŃ-

SKIEGO - Małgorzata Siwek - Słomska

UCZENNICE - Aleksandra Lachowicz, Aleksandra Duran

SANITARIUSZKA Z POWSTANIA WARSZAWSKIEGO - Martyna Wiśniowska

WOKALIŚCI: Wioletta Ochał - Pawlik, Paulina Marcinek, Dawid Kita, - Martyna Wiśniowska Krzysztof Pluta, ZESPÓŁ MUZYCZNY: skrzypce: Kamil Kłós, Weronika Golec, Waldemar Napleka, gitara basowa: Patryk Cup, klarnet: Grzegorz Mosoń

SCENOGRAFIA: Anna Marcinek-Pikusa  
ZA REŻYSERIĘ I SCENARIUSZ odpowiadała Małgorzata Siwek - Słomska.

OPRAWA MUZYCZNA jest zasługą Rafała Sokulskiego i Bogdana Czajckiego.

Przewodnicząca Zarządu Miasta podziękowała wszystkim, którzy podję-



li się zorganizowania tego wydarzenia: pracownikom i uczniom Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych, Szkoły Podstawowej oraz Publicznego Przedszkola, Ośrodkowi Kultury w Ryglicach, członkiniom Stowarzyszenia Koła Pań Rygliczanki, członkom Zarządu Miasta i wielu innym osobom, które zadbały o zaplecze techniczne i gastronomiczne wieczoru. Wiele pracy i pomysłów i ofiarność niektórych mieszkańców gminy, sprawiły, że ponad trzysta zebranych osób mogło w doskonałych warunkach i rodzinnej atmosferze cieszyć się wspólnie spędzonym czasem. Na koniec zaprosiła zebranych na bardzo smaczny, wykwintny, pięknie wyeksponowany na stołach poczęstunek. Profesjonalną obsługę przyjęcia zapewnili uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych. Bardzo ożywionym i sympatycznym rozmowom kularowym podczas wspólnego poczęstunku nie było końca.

29 stycznia, w niedzielę, przed wieczorną Mszą Świętą mogliśmy przeżywać występ chóru kościelnego działającego przy naszej parafii, pod dyrygenturą Rafała Sokulskiego. Chór zaprezentował wiązkę kolęd i pastorałek. Chórzyści śpiewali z powagą i radością, a pełne ekspresji ich twarze i donośne głosy wywarły wielkie wrażenie. Kolęda dotyczy najdelikatniejszych strun duszy, kiedy trzeba zaciska gardło śpiewaka, słuchacza, dyrygenta. O wysokim poziomie umiejętności artystów świadczyły gromkie brawa słuchaczy.

Mając na uwadze wszystkie uroczystości, które odbyły się w okresie Świąt Bożego Narodzenia w Ryglicach

powinniśmy wziąć sobie do serca słowa O. Franciszka Czarnowskiego:

„Dla tych, co żyli dawniej, co będą w przyszłości,

I dla nas, byśmy w każdym dostrzegali brata,

Odwieczny Bóg w Dzieciątku zesłał znak miłości,

Przemieniając oblicze człowieka i świata”.

Zapomnijmy o smutkach, o problemach w pracy, powiedzmy STOP stresowi, który towarzyszy nam na co dzień. Niech święta zawsze będą taką chwilą oddechu i szansą odbudowania może gdzieś nadszarpniętych więzi z bliskimi, ze znajomymi. Skupmy się na rodzinie, na przeżywaniu tego, czym **Boże Narodzenie** jest dla nas – czy to w wymiarze religijnym, czy rodzinnym – a może jednym i drugim. Sprawmy, by wspomnienie o nim, na zawsze pozostało w naszej pamięci i tych, z którymi je spędzamy. Wspólnie zadbajmy, by tradycje i zwyczaje świąteczne były wciąż żywe i przekazywane kolejnym pokoleniom. Pamiętajmy także o ludziach samotnych, bezdomnych, chorych.. jak mówi matka Teresa z Kalkuty: „Ten sam Jezus jest dzisiaj obecny we wszystkich, których nikt nie potrzebuje, którzy do niczego nie są przydatni, których się nie leczy, którzy są głodni, nadzy i nie mają domu... Udzielcie dachu nad głową bezdomnemu Chrystusowi i przemieńcie domowe ognisko na dom pokoju, radości i miłości, troszcząc się o każdego spośród waszej rodziny lub po prostu o bliźnich”.

Józefa Błażej





# Nowy rok w kulturze



Początek Nowego Roku rozpoczął się od wydarzenia muzycznego jakim od kilku już lat jest Koncert Noworoczny który przygotowuje Młodzieżowa Orkiestra Dęta w Zalasowej wspólnie z Ośrodkiem Kultury w Ryglicach. Koncert który zawsze gromadzi komplet publiczności wypełniający Salę Widowiskową Pałacu pod Dębami, wzoruje się na słynnych już Koncertach Noworocznych które odbywają się od 1939 r. w Wiedniu, a przygotowywane są przez Filharmoników Wiedeńskich. Nasza orkiestra pierwszą część koncertu, wypełnia muzyką klasyczną i podobnie jak w Wiedniu zawsze prezentuje muzykę Straussów z nieśmiertelnym walcem „Nad pięknym modrym Dunajem” i nieodzownym na taką okazję „Marszem Radetzkyego”. W tym roku orkiestra również zaprezentowała utwór instrumentalny oparty na Etiudzie E-dur Fryderyka Chopina, nawiązując do roku obchodów setnej rocznicy Odzyskania Niepodległości przez naszą Ojczyznę. W tej części można również wysłuchać sporej dawki ciekawostek muzycznych, które w ciekawy sposób przybliży muzykę orkiestry, a zarazem pedagog i animator muzyki, puzonista Tomasz Ożóg. Przerwa w koncercie to czas na składanie życzeń noworocznych, które w imieniu władz gminy złożył Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Ryglice Stanisław Stanaszek oraz Dyrektor Ośrodka Kultury w Ryglicach Teresa Lisak.

Drugą część koncertu, na którą zaprosił prowadzący z właściwą sobie swadą i kulturą osobistą Włodzimierz Kocoł, wypełniła muzyka rozrywkowa. Mogliśmy w niej usłyszeć przeboje muzyki rozrywkowej – światowej i tej polskiej a oprócz orkiestry zaprezentowali się wokaliści, młodzieżowa grupa wokalna w składzie: Katarzyna Mikrut, Jakub Stepek i Albert Kusek oraz soliści: Katarzyna Wnęk i Roman Bartnicki oraz wiolonczelistka Magdalena Bujak. Orkiestrę poprowadził dyrygent Stanisław Stańczyk, a ostatnie utwory, wielkie przeboje dedykowane były Zbigniewowi Wodeckiemu, wielkiemu artyście zmarłemu w ubiegłym roku.

Po Koncercie odbyło się spotkanie świąteczne twórców kultury, na które zaprosiliśmy wszystkich naszych gości przybyłych na to wydarzenie.





Zupełnie inną formą aktywności kulturalnej są odbywające się w Ryglcach, Zalasowej i Kowalowej zajęcia w ramach Małopolskiej Szkoły Tradycji – projektu realizowanego przez Małopolskie Centrum Kultury „SOKÓŁ” w Nowym Sączu przy wsparciu Funduszy Unijnych z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. W naszych placówkach zwanych „Matecznikami tradycji”, chętni do zgłębiania tajników sztuki wynikającej z naszego dziedzictwa narodowego, w takich dziedzinach jak muzyka, taniec, rękodzieło, ginące zawody jak chociażby kowalstwo, mogą to robić i zdobywać wiedzę pod okiem mistrzów, nauczycieli. A instruktorami w takich dziedzinach jak muzyka zostali nasi muzycy grający na ludowych instrumentach: Anna Wenc-Zabawa, Celina Łabno, Krystyny Wenc-Szatko – skrzypce, Piotr Pomykacz – klarnet, Kazimierz Dębicki, Janusz Siemek – kontrabas, Janusz Fudyma – basetla a taniec ludowy prowadzi Ewelina Matug. Na zajęcia uczęszcza kilkunastu uczestników nie tylko w wieku dziecięcym, ale również osoby dorosłe. Dobrodziejstwem tego projektu jest możliwość przekazania unikatowej czasami wiedzy i umiejętności, których nie poznamy w obowiązujących programach szkolnych, a stanowią zasoby dziedzictwa kulturalnego naszego regionu.

Stanisław Stańczyk







# Sukcesy grup kolędniczych z Gminy Ryglice

W roku bieżącym grupy kolędnicze działające przy Ośrodku Kultury w Ryglicach wzięły udział w konkursach regionalnych organizowanych w Małopolsce i na Podkarpaciu. Udział wszystkich grup był bardzo owocny, co świadczy o wysokim poziomie merytorycznym, kunszcie teatralnym, jak i wokalnym.

Przedstawienia te mają na celu przekazywanie tradycji, jak najwerniejsze przekazywanie jej młodemu pokoleniu. Nie można tworzyć nowych spektakli i wprowadzać jakichkolwiek innowacji. W tym miejscu należy cofać się jakby do tyłu, odgrzebywać stare zapomniane teksty, melodie itp. Jest to coraz trudniejsze, gdyż w większości polegać należy na przekazie mówionym lub zapisanym przez mieszkańców, jeżeli ktoś takowe posiada. Rekwizyty też stanowią trudność, gdyż nie można zakupić ich w sklepie. Trzeba przeszukiwać pawlaczę, strychy i różne zakamarki, aby oddać jak najwierniej klimat tamtych czasów.

W konkursach kolędniczych wzięły udział cztery grupy: „Zalasowioki” z Zalasowej (grupa dziecięca), „Lubeckie Szkuty” z Lubczy (grupa młodzieżowa), Dorosła Grupa Kolędnicza „Zalasowioki” z Zalasowej, Dorosła Grupa Kolędnicza „Lubcoki” z Lubczy.

6 stycznia 2018 r. odbył się Podkarpacki Przegląd Widowisk Kolędniczych w Kolbuszowej, w którym wzięły udział: „Lubeckie Szkuty” i „Lubcoki” oraz „Zalasowioki”. Jury oceniające występy poszczególnych grup przyznało: nagrodę gram prix grupie „Zalasowioki” z Zalasowej i równorzędne trzecie miejsca grupom z Lubczy, czyli „Lubeckim Szkutom” i „Lubcom”. Muszę tutaj zaznaczyć, że grupa młodzieżowa została sklasyfikowana wraz z grupami dorosłymi.

20 stycznia 2018 r. odbył się I Regionalny Przegląd Widowisk Kolędniczych w Jastrzębi, podczas którego wszystkie grupy reprezentujące Gminę Ryglice zajęły: dziecięca grupa „Zalasowioki” z Gwiazdą – I miejsce, Dorosła Grupa Kolędnicza „Zalasowioki” z Gwiazdą – nagroda główna „Diamentowa Kobyłka”, grupa młodzieżowa „Lubeckie Szkuty” z przedstawieniem „Herody” – II miejsce, dorosła grupa kolędnicza „Lubcoki”



z przedstawieniem „Herody” – II miejsce. Do udziału w ogólnopolskich konkursach wytypowani przez jury zostali: „Zalasowioki”, „Zalasowioki” i „Lubcoki”.

W dniach 27-28.01.2018r. odbyły się XXI Spotkania Dziecięcych i Młodzieżowych Grup Kolędniczych „Pastuszkowe Kolędowanie” w Podegrodziu, gdzie dziecięca grupa kolędnicza „Zalasowioki” z Zalasowej zdobyła nagrodę główną w kategorii grup dziecięcych.

9.02.2018r. dorosłe grupy kolędnicze „Lubcoki” i „Zalasowioki” stanęły w szranki wraz z pięćdziesięcioma grupami z całej Polski w Ogólnopolskim Przeglądzie Grup Kolędniczych w Bukowinie Tatrzańskiej, gdzie obydwie

zajął równorzędne pierwsze miejsca. W przeglądzie tym wzięło udział ponad 50 najlepszych grup z różnych regionów naszego kraju, z regionu tarnowskiego na pierwszym miejscu znalazły się tylko grupy z gminy Ryglice.

Pozwolę sobie w tym miejscu przedstawić skład naszych grup, ponieważ uważam, że zasługują na to by zostali imiennie wymienieni. I tak w skład dziecięcej grupy kolędniczej „Zalasowioki” z Zalasowej wchodzi: Paweł Golonka, Przemysław Galas, Sebastian Groch, dorosłą grupę kolędniczą z Zalasowej – „Zalasowioki” stanowią: Kazimierz Mazur, Kazimierz Dębicki, Władysław Bradło, Marek Januś, Marek Pędrak. Opiekunem obydwu grup jest instruktor Anna Wenc-Zabawa pracu-





jąca w Ośrodku Kultury w Ryglicach – Filia w Zalasowej. Skład młodzieżowej grupy kolędniczej „Lubeckie Szkuty” z Lubczy: Artur Gąsiorek, Andrzej Kaczka, Przemysław Brzęczek, Jakub Lesiak, Kacper Skowron, natomiast do dorosłej

grupy kolędniczej „Lubcoki” z Lubczy należą: Zbigniew Kumięga, Andrzej Marcinek, Stanisław Stanaszek, Marian Rzeszutko, Bogdan Rzeszutko, Krzysztof Zaucha, Mariusz Wadas, Andrzej Gliwa, Artur Kumięga, Andrzej Kaczka. Opie-

kunem obu grup jest instruktor Jadwiga Skowron pracująca w Ośrodku Kultury w Ryglicach – Filia w Lubczy.

Chrońmy tradycję naszych przodków, nie pozwólmy o niej zapomnieć...

Jadwiga Skowron



Ludzie kultury stoją na straży  
najbardziej autentycznego dziedzictwa ludzkości  
i tworzą przyszłość narodów.  
W ich rękach znajduje się cywilizacja  
Jan Paweł II

*Z okazji Dnia Działacza Kultury serdeczne podziękowania składamy wszystkim osobom, które zajmują się kulturą zawodowo i społecznie. To dzięki Państwa staraniom i zaangażowaniu w krzewieniu pasji mieszkańcy mają możliwość obcowania z kulturą na co dzień.*

*Praca w kulturze wymaga ogromnego zaangażowania i niejednokrotnie poświęcenia czasu prywatnego niezależnie od pory dnia.*

*Kultura stanowi ważną sferę działalności człowieka, wzbogaca osobowość, rozwija wrażliwość, daje szansę na rozwijanie pasji i odkrywanie nowych talentów.*

*Życzymy Państwu wielu sukcesów w życiu zawodowym i osobistym, satysfakcji z wykonywanej pracy oraz powodzenia w urzeczywistnianiu planów. Niech Wasza aktywność będzie pasmem sukcesów i powodem do dumy.*

Teresa Lisak  
Dyrektor Ośrodka Kultury w Ryglicach

Bernard Karasiewicz  
Burmistrz Ryglic





# ŚWIĘTY WALENTY - TRADYCJE LUBECKIE



Czternasta edycja wydarzenia "ŚWIĘTY WALENTY - TRADYCJE LUBECKIE" za nami. Jak co roku, "Perła Lubczy" wypełniła się licznie zgromadzoną widownią, która mogła podziwiać występy rodzimych artystów. Gościom czas umilał: zespół "Wiolinki" z Ryglia, młodzieżowa grupa teatralna "Młodzi Artyści" z Lubczy, kabaret "Chojco" z Lubczy, Justyna Zbylut z Ryglia, grupa teatralna z Ryglia ze spektaklem: Fredro - "Ogród myśli niezamierzonych", grupy śpiewacze: "Lubczanki" i "Lubczanie", kapele ludowe "W Kuźni u Kowala" oraz "Zalasowianie". Na każdego czekała także zupa z lubczykiem, piernikowe serce oraz degusta-

cja win z miejscowych winnic. W trakcie występów można było obejrzeć wystawy koronki, malarstwa, rzeźby, których autorami są regionalni artyści jak również zwiedzić okolicę podczas przejażdżki konną bryczką. Mówi się, że Walentynki to święto zapożyczone z zachodniej kultury. Patrząc jednak na tradycję lubeckiego odpustu ku czci Świętego Walentego, na bazie którego zbudowano filary wydarzenia "ŚWIĘTY WALENTY - TRADYCJE LUBECKIE" - walentynki zyskały nowy, lokalny charakter, sięgający korzeniami zwyczajów naszych przodków.

Marta Koziół



Fot. Mateusz Niemczura, Piotr Zięba





# Siła, która ich przyciąga

**BRITTAINY C. CHERRY**

Już od pierwszych stron, książka Brittainy C. Cherry chwyciła mnie tak mocno za serce, że walczyłam tylko ze sobą, aby się nie rozplakać. A to było naprawdę trudne zadanie.

Będę zawsze powtarzać, że Brittainy C. Cherry to moja ulubiona pisarka. Jej najnowsza książka z serii „Żywioły” to najpiękniejsze zakończenie, jakie mogli wyobrazić sobie czytelnicy. To piękna, wzruszająca i pełna miłości historia. Lucy i Grahama, to dwa zupełnie przeciwieństwa. Ona urocza, pełna nadziei kobieta, która zawsze stanie po stronie najbliższych. Jej serce przepełnione jest miłością, a najmniejsza drobnostka, to dla niej szczęście. Graham to z kolei bohater skryty, który nie wie co to nadzieja, miłość. Jest nieczułym mężczyzną, ponieważ będąc małym chłopcem, był świadkiem scen, które ukształtowały właśnie w taki sposób jego światopogląd. Postacie autorka kreśli realistycznie, dzięki czemu wzbudzają sympatię czytelnika.

Trzeba przyznać, że autorka potrafi wzbudzić takie emocje, o których trudno jest zapomnieć. Przeczytałam tę powieść z wielkim zaangażowaniem i można powiedzieć z sercem na dłoni. Bardzo lubię styl pani Cherry i uwielbiam też to, jak potrafi przekazywać te ważne dla

nas prawdy. Miłość, poświęcenie i przeznaczenie to jedno, ale oprócz tego potrafi też przedstawić, żal, ból, stratę i kłamstwo. Nie zapomina jednak o charakterze człowieka – o tym, że on też się zmienia. Od pierwszych chwil pokochałam tę opowieść, a postacie Lucy i Grahama jak piękny obrazek, można by powiesić na ścianie, żeby przypominał o tym, że warto walczyć o wszystko.



„Siła, która ich przyciąga” to przepiękna historia, chwytająca za serce, poruszająca i wzruszająca. Książkę czyta się lekko, ale z zaangażowaniem, fabuła skonstruowana jest tak, że nie można się od niej oderwać, opowiedziana historia zapada w pamięć i jednocześnie niesie konkretne przesłanie. Gdy sięgnięcie po jedną książkę pani Cherry, to stanie się, to waszym uzależnieniem, ale jakże przyjemnym. Gorąco polecam! Tym razem, jak widać moje emocje są tak silne, że mogę powiedzieć tylko jedno. Jeśli nie czytaliście książek tej autorki, czas nadrobić zaległości. Ta seria potrafi człowiekiem wstrząsnąć, ale za każdym razem przypomina o miłości i nadziei, którą nosimy w naszych sercach.

Opracowała Maria Kajmowicz

## PRZĘDSIEBIORCO!

**Skorzystaj bezpłatnie z przestrzeni biurowej - DESK w Tarnowie**

Strefa Przedsiębiorcy DESK to idealne miejsce dla małych i średnich przedsiębiorstw, w którym można popracować zupełnie za darmo. Nasza przestrzeń sprzyja nawiązywaniu nowych kontaktów, a także daje możliwość poznawania ludzi z różnych branż. Strefa Przedsiębiorczości DESK przy ulicy Wałowej 16 dysponuje:

- Salą konferencyjną, która sprawdza się idealnie do różnego rodzaju szkoleń, konferencji, warsztatów czy spotkań biznesowych. Do pełnej dyspozycji mają Państwo rzutnik multimedialny, laptop, ekran do projekcji, a także tablice magnetyczną do pisania;

- Salą kameralną dla osób, które chcą przeprowadzić np. rozmowę kwalifikacyjną czy poradnictwo zawodowe. Sala jest wyposażona w biurko do pracy, miejsce dla interesanta, a także darmowe Wi-Fi. Ponadto w niedalekim sąsiedztwie sali znajduje się recepcja, gdzie Państwa klient może poczekać na umówione spotkanie;

- Salą komputerową do pracy indywidualnej, liczącą pięć stanowisk. Dostępne są trzy firmowe laptopy, a także dwa duże monitory dla chcących zwiększyć sobie komfort pracy.

Przyjdź do Nas, zarejestruj się i korzystaj z DARMOWYCH SAL!

Pracujemy od poniedziałku do piątku, w godzinach 8.00 – 20.00



Telefon: +48 14 639 08 75

e-mail: [strefaprzedsiebiorcy@gmail.com](mailto:strefaprzedsiebiorcy@gmail.com)

[www.desktarnow.pl](http://www.desktarnow.pl)

Fb: [www.facebook.com/DESKWalowa16](https://www.facebook.com/DESKWalowa16)

Fb: [www.facebook.com/FRRE.Tarnow/](https://www.facebook.com/FRRE.Tarnow/)

Strefa przedsiębiorcy DESK prowadzona jest przez Fundację Regionalnego Rozwoju Edukacji.

Projekt współfinansowany z budżetu Miasta Tarnowa w kwocie 117 292,80 zł.





## W Lubczy i Kowalowej wyremontowano organy

W ostatnich miesiącach trwał remont organów w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Lubczy. Były one przez ponad 20 lat wyłączone z liturgii z powodu złego stanu technicznego. Po gruntownej renowacji i częściowych przeróbkach instrument został uroczystie poświęcony przez biskupa tarnowskiego Andrzeja Jeża 17 stycznia. 18 głosowe organy piszczałkowe

w Lubczy zostały wybudowane przez firmę "Biernacki" w roku 1955.

Z kolei w kościele pw. Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny w Kowalowej dokonano okresowej konserwacji i remontu organów. 12 głosowy instrument w Kowalowej wybudował Mieczysław Gwóźdź z Nowego Sącza w roku 1980.

Na terenie gminy Rygllice znajdują się jeszcze dwa instrumenty: największe i najmłodsze w kościele pw. św. Katarzyny w Ryglicach (25 gł.) zbudowane przez Mieczysława Gwóźdź z Nowego Sącza w roku 1992 oraz najstarsze i najmniejsze w kościele pw. św. Jana Ewangelisty w Żalasowej (9 gł.), które wybudował Jan Śliwiński z Lwowa w 1887 r.

*J.Siemek*

## Ferie za nami



Ferie zimowe to wymarzony czas dla wszystkich dzieci. Jak co roku Ośrodek Kultury w Ryglicach zorganizował wiele ciekawych propozycji.

Przygotowano różnorodne formy zajęć muzycznych, plastycznych, kulinarnych, sportowych oraz integracyjnych. Wszystkie wydarzenia pozwalają dzieciom na twórczy rozwój i bezpieczne spędzenie wolnego czasu. Chętnych nie brakowało, zajęcia cieszyły się dużą frekwencją. Uśmiech można było dostrzec u każdego uczestnika.

Już teraz zapraszamy na wakacje i zapewniamy, że program również będzie obfity w ciekawe wydarzenia i propozycje kulturalne.







## JUŻ WKRÓTCE

3 maja 2018 – IX Ryglicka Parada Orkiestr Dętych – Ryglice

6 maja 2018 – Karpacki Wyścig Kurierów dla Amatorów – Ryglice

20 maja 2018 – Koncert Piosenki Religijnej – Ryglice

24 czerwca 2018 – Bieg rodzinny

24 czerwca 2018 – Ludzie lasu – Ryglice

### Szukanie kwiatu paproci:

- Koncert zespołu „CAŁA GÓRA BARWINKÓW”

- Wioska Indiańska – spotkanie z kulturą Indian Ameryki Północnej

- Gotowanie na wielkiej patelni z Mariuszem Szwedem

- Pieczenie chleba

- Mobilny plac zabaw dla dzieci

29 lipca 2018 – Rozpoczęcie wakacji w Ośrodku Kultury w Ryglicach

- Widowisko Akrobatyczne wraz z mobilnym miasteczkiem rowerowym – Ryglice

12 sierpnia 2018 – Pokazy cyrkowe – zakończenie wakacji – Lubcza, Ryglice, Zalasowa

19 sierpnia 2018 – Dożynki Gminy Ryglice – Zalasowa

- Koncert zespołu „REDLIN”

9 września 2018 – XII Festiwal Kultury Pogórzańskiej – Ryglice

- Koncert zespołu „HORA”





# Wyniki Gminnego Konkursu "Na pisanek ludową i plastykę obrzędową"

## DOROŚLI

KATEGORIA: PISANKA TRADYCYJNA, WSPÓŁCZESNA, PLASTYKA OBRZĘDOWA

### I miejsce

- Stefania Fidowicz z Ryglic

KATEGORIA: PISANKA TRADYCYJNA, PLASTYKA OBRZĘDOWA

### I miejsce

- Dorota Kisiel-Szynal z Kowalowej

- Krystyna Piątek z Ryglic

### II miejsce

- Anna Michoń z Ryglic

### III miejsce

- Anna Kumięga z Lubczy

KATEGORIA: PISANKA TRADYCYJNA

### I miejsce

- Kinga Święch z Zalasowej

- Zofia Kosowska z Zalasowej

- Justyna Nykiel z Zalasowej

### II miejsce

- Jadwiga Nocek z Ryglic

KATEGORIA: PISANKA WSPÓŁCZESNA

### I miejsce

- Natalia Zabawa z Zalasowej

- Magdalena Zabawa z Zalasowej

KATEGORIA: PALMY – ZGODNE Z TRADYCYJĄ I REGULAMINEM KONKURSU

### I miejsce

- Julia Kawa z Zalasowej

- Danuta Helizanowicz z Zalasowej

### II miejsce

- Kazimiera Piktas z Zalasowej

### III miejsce

- Maria Papuga z Zalasowej

KATEGORIA: PISANKI, PLASTYKA OBRZĘDOWA (PALMY, PAJĄKI, KWIATY)

### I miejsce

- Maria Kosowska z Zalasowej

- Anna Stoch z Zalasowej

- Małgorzata Matug z Zalasowej

### II miejsce

- Wanda Olszówka z Zalasowej

- Maria Kula z Zalasowej

- Halina Januś z Zalasowej

- Stanisława Ussarz z Zalasowej

KATEGORIA: STOŁY WIELKANOCNY

### 2 równorzędne I miejsca

- Koło Rękodzieła Artystycznego z Zalasowej

- Zalasowskie Przekupki z Zalasowej

## DZIECI

## I MŁODZIEŻ

KATEGORIA: PISANKA TRADYCYJNA  
NAGRODA SPECJALNA

- Dominika Kisiel – Kowalowa (palmy, baran z masła, pisanki)

### I miejsce

- Dawid Lebryk – Zalasowa

- Natalia Lebryk – Zalasowa

- Marcin Helizanowicz – Zalasowa

- Justyna Kawa – Zalasowa

- Radosław Pieniądz – Ryglice

- Monika Poznańska – Kowalowa

- Mateusz Poznański – Kowalowa

- Dominika Skowron – Lubcza

- Oliwia Blicharz – Joniny

- Sebastian Owca – Joniny

### II miejsce

- Patrycja Papuga – Zalasowa

- Paulina Kumięga – Lubcza

- Karolina Kumięga – Lubcza

- Gabriela Michoń – Ryglice

- Patrycja Błońska – Ryglice

### III miejsce

- Kornelia Papuga – Zalasowa

- Patryk Słowik – Ryglice

- Sebastian Słowik – Ryglice

- Piotr Lisak – Ryglice

- Kacper Skowron – Lubcza

NAGRODA ZA PISANKI W KATEGORII TRADYCYJNEJ (TRAWIONE, BĄTNIKOWE, PAJĄK I PALMY)

- Publiczne Przedszkola w Ryglicach

KATEGORIA: PISANKA WSPÓŁCZESNA

### I miejsce

- Michał Pochroń – Zalasowa

- Natalia Mazur – Joniny

### II miejsce

- Milena Kusek – Zalasowa

### III miejsce

- Rita Gogola – Bistuszowa

- Emilia Dębowska – Zalasowa

NAGRODA ZBIOROWA

- Publicznej Szkoły Podstawowej w Bistuszowej – kl. II

KATEGORIA: PLASTYKA OBRZĘDOWA

### NAGRODA

- Stella Kozub – Kowalowa (palmy)

- Sabina Łępa – Lubcza (baranek z masła)

### „W PAŚMIE BRZANKI”

Czasopismo wydane dla mieszkańców:  
Ryglic, Uniszowej, Bistuszowej,  
Zalasowej, Woli Lubeckiej, Lubczy,  
Kowalowej, Jonin.

Wydawca: Urząd Miejski,  
Ośrodek Kultury w Ryglicach  
Redaguje zespół oraz czytelnicy.

Adres redakcji: Ośrodek Kultury,  
ul. Księdza Jakuba Wyrwy 2,  
33-160 Ryglice, woj. małopolskie  
Tel. 14 654-10-83,  
Fax 14 654-10-83,  
e-mail: ok.ryglice@op.pl

Nakład 300 egz.

Skład komputerowy i druk:  
Poligrafia Redemptorystów w Tuchowie.  
Skład zamknięto: MARZEC 2018 r.

Materiały do publikacji w kolejnych numerach są przyjmowane do każdego 20-go dnia miesiąca poprzedzającego następne wydanie. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji, a także opatrywanie ich własnymi tytułami. Redakcja nie zwraca nie zamówionych materiałów i nie odpowiada za treść ogłoszeń. Opinie wyrażone na łamach „Informatora Ryglickiego” są poglądami autorów.

Czasopismo zrzeszone w „Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej”.





## TRADYCYJNY BABSKI COMBER W SPICHLERZU DWORSKIM W RYGLICACH



### BAL KARNAWAŁOWY DLA DZIECI ORGANIZOWANY PRZECZ OŚRODEK KULTURY RYGLICACH



Fot. P. Krzywoń





## GMINNY KONKURS "NA PISANKĘ LUDOWĄ I PLASTYKĘ OBRZĘDOWĄ"



Krystyna Piątek



Stefania Fidowicz



Dawid Lebryk



Marcin Helizanowicz



Anna Michoń



Dorota Kisiel-Szynal



Fot. P. Krzywoń